













English	Deutsch
<p>❶ Connect your computer to the projector using the supplied computer cable (VGA).</p> <p>❷ Connect the supplied power cord.</p> <p>❸ Remove the lens cap.</p> <p>❹ Turn on the projector. Press the  (POWER) button on the projector cabinet or the POWER ON button on the remote control.</p> <p>❺ Select a source. <i>TIP: Press the AUTO ADJ. button to optimize an RGB image automatically.</i></p> <p>❻ Adjust an image size and position. [Throw angle (Tilt foot)] 1. Lift the front edge of the projector. 2. Push up and hold the Adjustable Tilt Foot Lever. 3. Lower the front of the projector to the desired height. 4. Release the Adjustable Tilt Foot Lever. [FOCUS] Turn the focus ring. [ZOOM] Turn the zoom lever.</p> <p>❼ Turn off the projector. 1. Press the  (POWER) button on the projector cabinet or the STANDBY button on the remote control. 2. Press either the  (POWER) or the STANDBY button again. 3. Mount the lens cap. 4. Disconnect all the cables.</p>	<p>❶ Schließen Sie Ihren Computer an den Projektor mit dem mitgelieferten Computerkabel (VGA) an.</p> <p>❷ Schließen Sie das mitgelieferte Stromkabel an.</p> <p>❸ Nehmen Sie die Linsekappe ab.</p> <p>❹ Schalten Sie den Projektor ein. Drücken Sie die  (POWER) -Taste am Projektorgehäuse oder die POWER ON -Taste auf der Fernbedienung.</p> <p>❺ Wählen Sie eine Quelle aus. <i>TIPP: Drücken Sie die Taste AUTO ADJ., um ein RGB-Bild automatisch zu optimieren.</i></p> <p>❻ Stellen Sie eine Bildgröße und eine Position ein. [Projektionswinkel (Kippfuß)] 1. Heben Sie die Vorderkante des Projektors an. 2. Drücken Sie den Kippfuß-Einstellhebel hoch und halten ihn. 3. Senken Sie die Vorderseite des Projektors auf die gewünschte Höhe. 4. Lassen Sie den einstellbaren Kippfußhebel los. [FOCUS] Drehen Sie den Fokusring. [ZOOM] Drehen Sie den Zoomhebel.</p> <p>❼ Schalten Sie den Projektor aus. 1. Drücken Sie die  (POWER) -Taste am Projektorgehäuse oder die STANDBY -Taste auf der Fernbedienung. 2. Drücken Sie entweder die  (POWER)-Taste oder die STANDBY -Taste erneut. 3. Bringen Sie die Linsekappe an. 4. Trennen Sie alle Kabel.</p>
Français	Italiano
<p>❶ Connectez votre ordinateur au projecteur à l'aide du câble d'ordinateur fourni (VGA).</p> <p>❷ Connectez le cordon d'alimentation fourni.</p> <p>❸ Retirez le capuchon de l'objectif.</p> <p>❹ Mettez le projecteur sous tension. Appuyez sur le bouton  (POWER) sur le boîtier du projecteur ou sur le bouton POWER ON de la télécommande.</p> <p>❺ Sélectionnez une source. <i>ASTUCE: Appuyez sur la touche AUTO ADJ. pour optimiser automatiquement une image RVB.</i></p> <p>❻ Ajuster la taille et la position d'une image. [Angle de focale (Pied d'inclinaison)] 1. Soulevez le bord avant du projecteur. 2. Relevez et tenez le levier du pied d'inclinaison réglable. 3. Descendez l'avant du projecteur à la hauteur souhaitée. 4. Relâchez le levier du pied d'inclinaison réglable. [FOCUS] Tournez la bague de mise au point. [ZOOM] Tournez la commande de zoom.</p> <p>❼ Mettez le projecteur hors tension. 1. Appuyez sur le bouton  (POWER) sur le boîtier du projecteur ou sur le bouton STANDBY de la télécommande. 2. Appuyez à nouveau sur le bouton  (POWER) ou sur le bouton STANDBY. 3. Montez le capuchon de l'objectif. 4. Débranchez tous les câbles.</p>	<p>❶ Collegare il computer al proiettore mediante il cavo computer (VGA) in dotazione.</p> <p>❷ Collegare il cavo di alimentazione in dotazione.</p> <p>❸ Rimuovere il tappo dell'obiettivo.</p> <p>❹ Accendere il proiettore. Premere il pulsante  (POWER) sull'involucro del proiettore o il pulsante POWER ON sul telecomando.</p> <p>❺ Selezionare una sorgente. <i>SUGGERIMENTO: Premere il pulsante AUTO ADJ. per ottimizzare automaticamente un'immagine RGB.</i></p> <p>❻ Regolare la dimensione e la posizione di un'immagine. [Angolo di proiezione (piedino di inclinazione)] 1. Sollevare il bordo anteriore del proiettore. 2. Spingere verso l'alto e tenere premuta la leva del piedino di inclinazione regolabile. 3. Abbassare la parte anteriore del proiettore all'altezza desiderata. 4. Rilasciare la leva del piedino di inclinazione regolabile. [FOCUS] Ruotare l'anello di messa a fuoco. [ZOOM] Ruotare il selettore di zoom.</p> <p>❼ Spegnere il proiettore. 1. Premere il pulsante  (POWER) sull'involucro del proiettore o il pulsante STANDBY sul telecomando. 2. Premere nuovamente il pulsante  (POWER) o il pulsante STANDBY. 3. Montare il copriobiettivo. 4. Scollegare tutti i cavi.</p>

Step 1

Connect your computer to the projector.

Step 2

Connect the supplied power cord.

Step 3

Remove the lens cap.

Step 4

Turn on the projector.

Step 5

Select a source.

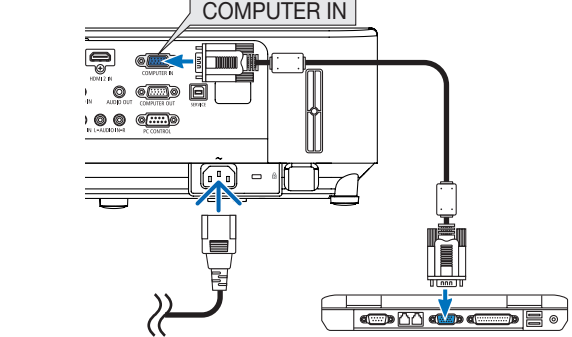
Step 6

Adjust an image size and position.

Step 7

Turn off the projector.

COMPUTER IN



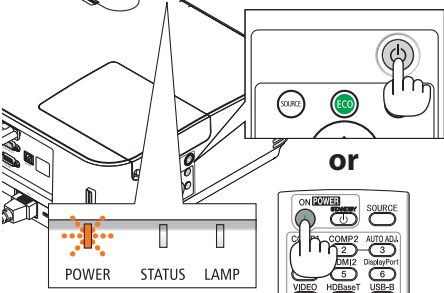
Step 4

Turn on the projector.

NOTE: The color of the POWER indicator

ORANGE or GREEN [Standby] → BLUE [Power On]

POWER STATUS LAMP



or

ON/STANDBY

COMP1 COMP2 AUTO ADJ.

HDMI1 HDMI2

VIDEO HDBaseT USB-B

ENTER F1 F2

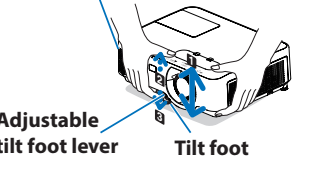
Step 5

Select a source.

TIP: AUTO ADJ.

Adjustable tilt foot lever

Tilt foot



Step 6

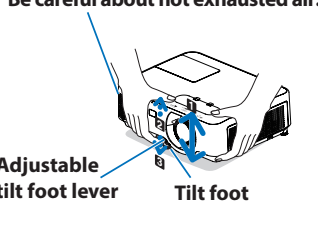
Adjust an image size and position.

[THROW ANGLE (Tilt foot)]

[FOCUS]

[ZOOM]

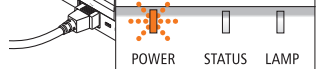
CAUTION: Be careful about hot exhausted air.



Adjustable tilt foot lever

Tilt foot

POWER STATUS LAMP



or

ON/STANDBY

COMP1 COMP2 AUTO ADJ.

HDMI1 HDMI2

VIDEO HDBaseT USB-B

ENTER F1 F2

Step 7

Turn off the projector.

NOTE: The color of the POWER indicator

BLUE [Power On] → ORANGE or GREEN [Standby]

× 2 times

© NEC Display Solutions, Ltd. 2017 Ver. 2 7/17 Printed in China

